

Germany-Frankfurt-on-Main: Networks

OJ S 47/2015 07/03/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Frankfurt am Main, Amt für Informations- und Kommunikationstechnik

Postal address: Zanderstraße 7

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60327

Country: Germany

For the attention of: Frau Schrimpf

E-mail: vergabe.netzwerkkomponenten@stadt-frankfurt.de

Telephone: +49 6921233154

Fax: +49 6921230780

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.vergabe.stadt-frankfurt.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.stadt-frankfurt.de

Electronic access to information: www.vergabe.stadt-frankfurt.de

Electronic submission of tenders and requests to participate: www.vergabe.stadt-frankfurt.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Hochstg.-Netzwerkkomponenten [LDL010].

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Stadt Frankfurt am Main.

NUTS code DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 1

Duration of the framework agreement

Duration in months: 36

In the case of framework agreements, provide justification for any duration exceeding 4 years:
36 mit der Option über weitere 12 Monate.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Erweiterung des städt. Datennetzes; Lieferung von Hochleistungs-Netzwerkkomponenten inkl. Wartungsservice.

II.1.6. CPV code(s)

32400000 Networks, 32413100 Network routers, 32422000 Network components

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Im Leistungsumfang enthalten sind die Lieferung der Hochleistungs-Netzwerkkomponenten, ein 36 monatiger Software-, Pflege- und Updateservice sowie eine Basisschulung der technischen Mitarbeiter im Amt 16 bei einem Major-Releasewechsel der angebotenen Geräten. Außerdem muss Ersatz- oder Reparaturservice bereitgestellt und der Test von fehlerhaften Geräten gewährleistet werden; dies gilt auch für die bereits vorhandenen Bestandskomponenten.

Zusätzlich soll der Auftragnehmer in der Lage sein, dem AG Buyback-Angebote zu unterbreiten.

(Bitte fordern Sie weitere Unterlagen über die Kontaktstelle unter I.1 an).

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: 12-monatige Vertragsverlängerung.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Ausgeschriebene Leistung

1) Short description

Router/Switches

Im Leistungsumfang enthalten sind die Lieferung der Hochleistungs-Netzwerkkomponenten (Router/Switches), ein 36 monatiger Software-, Pflege- und Updateservice sowie eine Basisschulung der technischen Mitarbeiter im Amt 16 bei einem Major-Releasewechsel der angebotenen Geräten.

Außerdem muss Ersatz- oder Reparaturservice bereitgestellt und der Test von fehlerhaften Geräten gewährleistet werden; dies gilt auch für die bereits vorhandenen Bestandskomponenten.

Zusätzlich soll der Auftragnehmer in der Lage sein, dem AG Buyback-Angebote zu unterbreiten.

(Bitte fordern Sie weitere Unterlagen über die Kontaktstelle unter I.1 an).

2) CPV code(s)

32400000 Networks

3) Quantity or scope

Bitte fordern Sie weitere Unterlagen über die Kontaktstelle unter I.1 an.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Bitte fordern Sie weitere Unterlagen über die Kontaktstelle unter I.1 an.

Lot No: 2

Lot title: Ausgeschriebene Leistung

1) Short description

Sicherheitsgateways/Sicherheitsysteme

Im Leistungsumfang enthalten sind die Lieferung der Hochleistungs-Netzwerkkomponenten (Sicherheitsgateways/Sicherheitssysteme), ein 36 monatiger Software-, Pflege- und Updateservice sowie eine Basisschulung der technischen Mitarbeiter im Amt 16 bei einem Major-Releasewechsel der angebotenen Geräten.

Außerdem muss Ersatz- oder Reparaturservice bereitgestellt und der Test von fehlerhaften Geräten gewährleistet werden; dies gilt auch für die bereits vorhandenen Bestandskomponenten.

Zusätzlich soll der Auftragnehmer in der Lage sein, dem AG Buyback-Angebote zu unterbreiten.

(Bitte fordern Sie weitere Unterlagen über die Kontaktstelle unter I.1 an).

2) CPV code(s)

32400000 Networks

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5)

Additional information about lots

Bitte fordern Sie weitere Unterlagen über die Kontaktsetelle unter I.1 an.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Einschlägige EVB-IT-Vertragskonstrukte, Einkaufs- und Zahlungsbedingungen der Stadt Frankfurt a. M.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: (Bitte fordern Sie weitere Unterlagen über die Kontaktstelle unter I.1 an).

Zahlung von Steuern und Beiträgen für Versicherungen/Liquidation/Insolvenz:

Es können nur Unternehmen berücksichtigt werden, die ihren gesetzlichen Pflichten zur Zahlung der erhobenen Steuern sowie der Beiträge zur Sozialversicherung (Kranken-, Renten- und Arbeitslosenversicherung) nachgekommen sind und sich nicht in Liquidation befinden, bzw. ein Insolvenzverfahren weder beantragt noch eröffnet wurde. Bitte geben Sie den Nachweis zur Zahlung von Steuern und Beiträgen für Versicherungen und dass Sie sich nicht in Liquidation befinden als Eigenerklärung ab.

Auszug aus dem Berufs-/Handelsregister

Angaben zu Versicherungen:

Der Bewerber weist nach, dass die Haftungshöchstsummen für Personen- und sonstige Schäden durch eine Versicherung abgedeckt sind, die im Rahmen und Umfang einer marktüblichen deutschen Industriehaftpflichtversicherung oder vergleichbaren Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU entspricht (der entsprechende Nachweis der Versicherung ist als Anlage beizufügen).

Ausschluss wegen Unzuverlässigkeit

Keine Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 21 Abs. 1 AentG

Benannte Ansprechpartner sowie die zur Vertragserfüllung tätigen Mitarbeiter/-innen müssen mindestens die deutsche Sprache fließend in Wort und Schrift beherrschen und diese im Projekt anwenden.

Organisation:

Stellen Sie bitte Ihr Unternehmen nach folgenden Gesichtspunkten dar:

- Name, Hauptsitz und Niederlassungen
- Unternehmenshistorie
- organisatorischer Aufbau
- Anzahl der Mitarbeiter/-innen und ihre Aufteilung in Geschäftsbereiche

- Leistungsspektrum
- Leistungsschwerpunkt.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: (Bitte fordern Sie weitere Unterlagen über die Kontaktstelle unter I.1 an).

Umsatzentwicklung:

Bitte stellen Sie die Umsatz- und Gewinnentwicklung Ihres Unternehmens für die letzten drei Geschäftsjahre dar (sowohl die absoluten Umsatz- und Gewinnzahlen als auch die Umsatz- und Gewinnzahlen im Bereich des ausschreibungsrelevanten Gegenstandes sowie das Verhältnis der beiden Zahlen zueinander).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

(Bitte fordern Sie weitere Unterlagen über die Kontaktstelle unter I.1 an).

Beschreibung von Referenzprojekten:

Nennen und beschreiben Sie kurz drei abgeschlossene Referenzprojekte - vergleichbar mit dem ausgeschriebenen Leistungsgegenstand - mit einem Gesamtbruttoauftragswert von mindestens 3 Millionen Euro für Los 1 (Router/Switches) und mindestens 1 Million Euro für Los 2 (Sicherheitsgateways/Sicherheitssysteme) der letzten drei Jahre (Bezeichnung des Auftraggebers, Telefonnummer, E-Mail, Ansprechpartner, Ausführungszeitraum).

Servicestelle:

Ist eine Servicestelle innerhalb eines Radius von 35 km von Frankfurt am Main (Zanderstr. 7) vom Auftraggeber erreichbar oder mit einer maximalen Fahrzeit von 30-45 Minuten mit einem KFZ zu erreichen? Die angegebene Servicestelle muss für den Reparaturaustausch oder im Störfall für die Annahme/Austausch von Router/Switches, die Rücknahme von Altgeräten bei Neukauf (Buyback), sowie die Abholung von Komponenten zuständig sein.

Serviceverträge mit Hersteller (Anzahl) Los 1 (Router/Switches) und Los 2

(Sicherheitsgateways/Sicherheitssysteme):

Weisen Sie mittels Zertifikaten und/oder Verträgen nach, wie Ihre Zusammenarbeit mit Herstellern von Routern und Switches ist.

Serviceverträge mit Herstellern (Wertigkeit) Los 1 (Router/Switches) und Los 2

(Sicherheitsgateways/Sicherheitssysteme):

Weisen Sie mittels Zertifikaten und/oder Verträgen nach, wie Ihre Zusammenarbeit mit Herstellern ist. Welche Serviceverträge haben Sie mit Herstellern von Router/Switches aus Ihrem Portfolio und welcher Status Ihres Unternehmens besteht dort?

Zertifizierung der Mitarbeiter/-innen (Anzahl) Los 1 (Router/Switches) und Los 2

(Sicherheitsgateways/Sicherheitssysteme):

Die Mitarbeiter/-innen des Unternehmens müssen für die zu liefernde Hardware ausreichend qualifiziert sein. Weisen Sie die Anzahl der Zertifizierung bei Herstellerfirmen der eingesetzten Mitarbeiter/-innen nach.

Zertifizierung der Mitarbeiter/-innen (Wertigkeit) Los 1 (Router/Switches) und Los 2

(Sicherheitsgateways/Sicherheitssysteme):

Die Mitarbeiter/-innen des Unternehmens müssen für die zu liefernde Hardware ausreichend qualifiziert sein. Weisen Sie die Namen und die Wertigkeit der Qualifizierung und Zertifizierung bei Herstellerfirmen der eingesetzten Mitarbeiter/-innen nach.

Zertifizierung für Bestandskomponenten:

Die Mitarbeiter/-innen des Unternehmens müssen für die eingesetzten Bestandskomponenten, (s. Punkt 1.1 Ausgangssituation - Unterlagen zum Teilnehmerwettbewerb) ausreichend

qualifiziert sein. Weisen Sie die Namen und die Wertigkeit der Qualifizierung und Zertifizierung bei Herstellerfirmen der eingesetzten Mitarbeiter/-innen nach.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 1: and Maximum number 5

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

20-2015-00024

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.4.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.4.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.10.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Place:

Entfällt.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt,
Dezernat III 31.4

Postal address: Wilhelminenstr. 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Erkannte Verstöße gegen Vergabevorschriften sind je nach Sachlage innerhalb von 3 bis 7 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen, § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 GWB. Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, wenn Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder Bewerbung gerügt werden, § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 und 3 GWB.

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsantrags ist unzulässig, wenn seit dem Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind, § 107 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB.

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsantrags ist zudem unzulässig, wenn ein wirksamer Zuschlag erteilt wurde.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.3.2015